

**I PRIEDAS**  
**VETERINARINIO VAISTO APRAŠAS**

## 1. VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS

VEPURED, injekcinė suspensija kiaulėms

## 2. KOKYBINĖ IR KIEKYBINĖ SUDĖTIS

Kiekvienoje 1 ml dozėje yra:

### veikliosios medžiagos:

rekombinantinio *E. coli* verotoksino 2e

RP\*  $\geq$  1,50.

\* RP – santykinis imunogeniškumas (ELISA)

### Adjuvantai:

aliuminio hidroksidas (Al<sup>3+</sup>)

2,117 mg,

DEAE dekstranas

10 mg.

### Pagalbinės medžiagos:

Kokybinė pagalbinių medžiagų ir kitų sudedamųjų medžiagų sudėtis
Simetikonas
Natrio hidroksidas
Dinatrio fosfatas dodekahidratas
Kalio chloridas
Kalio-divandenilio fosfatas
Natrio chloridas
Injekcinis vanduo

Balkšva suspensija.

## 3. KLINIKINĖ INFORMACIJA

### 3.1. Paskirties gyvūnų rūšys

Kiaulės.

### 3.2. Naudojimo indikacijos, nurodant paskirties gyvūnų rūšis

Paršeliams nuo 2 dienų amžiaus aktyviai imunizuoti, norint apsaugoti juos nuo nugaišimo ir susilpninti klinikinius edemligės (sukeltos verotoksino 2e, gaminamo *E. coli*) požymius bei sumažinti paros priesvorio netekimą dėl užsikrėtimo verotoksiną 2e gaminančia *E. coli* penėjimo laikotarpiu iki skerdimo nuo 164 dienų amžiaus.

Imuniteto pradžia: 3 savaitės po vakcinacijos.

Imuniteto trukmė: 16 savaičių po vakcinacijos.

### 3.3. Kontraindikacijos

Negalima naudoti esant padidėjusiam jautrumui veikliajai medžiagai, adjuvantams ar bet kuriai iš pagalbinių medžiagų.

### 3.4. Specialieji įspėjimai

Vakcinuoti tik sveikus gyvūnus.

### 3.5. Specialiosios naudojimo atsargumo priemonės

Specialiosios atsargumo priemonės, naudojant vaistą paskirties gyvūnų rūšims

Netaikytinos.

Specialiosios atsargumo priemonės asmenims, naudojantiems vaistą gyvūnams

Netaikytinos.

Specialiosios aplinkos apsaugos atsargumo priemonės

Netaikytinos.

### 3.6. Nepageidaujamos reakcijos

Kiaulės:

Labai dažna (> 1 iš 10 gydytų gyvūnų)	Uždegimas injekcijos vietoje <sup>1</sup> , slopinimas <sup>2</sup> , padidėjusi kūno temperatūra <sup>3</sup>
Labai reta (<1 gyvūnas iš 10 000 gydytų gyvūnų, įskaitant atskirus pranešimus)	Padidėjusio jautrumo reakcija (pvz. vėmimas, gulėjimas, traukuliai, vangumas ir sąmonės netekimas) <sup>4</sup>

<sup>1</sup>Lengvas uždegimas injekcijos vietoje (< 5 cm skersmens), kuris paprastai išnyksta per tris dienas po vakcinacijos negydant.

<sup>2</sup>Lengva depresija vakcinacijos dieną.

<sup>3</sup>Pastebėta, kad temperatūra pakilo ne daugiau kaip 1,1 °C. Temperatūra vėl tapo normali per 24 val.

<sup>4</sup>Padidėjusio jautrumo reakcijos gali pasireikšti per kelias minutes po vakcinacijos. Gyvūnai dažniausiai pradeda atsigauti maždaug per 15 minučių. Esant sunkioms anafilaksinėms reakcijoms, rekomenduojamas atitinkamas gydymas.

Svarbu teikti informaciją apie nepageidaujamas reakcijas. Tai leidžia nuolat stebėti veterinarinio vaisto saugumą. Pranešimus, pageidautina, turėtų siųsti veterinarijos gydytojas registruotojui arba jo vietiniam atstovui arba nacionalinei kompetentingai institucijai per nacionalinę pranešimų teikimo sistemą. Kontaktinė informacija pateikta pakuotės lapelyje.

### 3.7. Naudojimas vaikingumo, laktacijos ar kiaušinių dėjimo metu

Veterinarinio vaisto saugumas vaikingumo laktacijos metu nenustatytas.

Vaikingumas ir laktacija

Nerekomenduojama naudoti vaikingumo ir laktacijos metu.

### **3.8. Sąveika su kitais vaistais ir kitos sąveikos formos**

Nėra duomenų apie šios vakcinos saugumą ir veiksmingumą, vienu metu naudojant su kitu veterinariniu vaistu. Sprendimas naudoti šią vakciną prieš ar po bet kokio kito veterinarinio vaisto naudojimo turi būti priimtas kiekvienu atveju atskirai.

### **3.9. Dozės ir naudojimo būdas**

Švirkšti į raumenis.

Prieš naudojant reikia palaukti, kol vakcina sušils iki kambario temperatūros (15–25 °C).  
Prieš naudojant reikia gerai suplakti.

Sušvirkšti vieną 1 ml dozę į sprando raumenis.

### **3.10. Perdozavimo simptomai (pirmosios pagalbos priemonės ir priešnuodžiai, jei būtina)**

Nėra duomenų.

### **3.11. Specialieji naudojimo apribojimai ir specialiosios naudojimo sąlygos, įskaitant antimikrobinų ir antiparazitinių veterinarinių vaistų naudojimo apribojimus, kuriais siekiama apriboti atsparumo išsivystymo riziką**

Netaikytinos.

### **3.12. Išlauka**

0 parų.

## **4. IMUNOLOGINĖS SAVYBĖS**

### **4.1. ATCvet kodas: QI09AB02.**

Vakcina, kurios sudėtyje yra verotoksino 2e, stimuliuoja aktyvų imunitetą VT2e toksinui, kurį gamina kiaulių edemligės sukėlėjas. Vakcinuojami gyvūnai geba neutralizuoti VT2e toksiną.

## **5. FARMACINIAI DUOMENYS**

### **5.1. Pagrindiniai nesuderinamumai**

Negalima maišyti su jokių kitų veterinarinių vaistų.

### **5.2. Tinkamumo laikas**

Veterinarinio vaisto tinkamumo laikas, nepažeidus originalios pakuotės, 3 metai

Tinkamumo laikas, atidarius pirminę pakuotę, 10 valandų.

### **5.3. Specialieji laikymo nurodymai**

Laikyti ir gabenti šaltai (2–8 °C).

Negalima sušaldyti.

Saugoti nuo šviesos.

#### **5.4. Pirminės pakuotės pobūdis ir sudedamosios dalys**

Polietileno tereftalato (PET) buteliukai po 10 ml, 50 ml, 100 ml ir 250 ml.  
Buteliukai užkimšti bromobutilo gumos kamšteliais ir apgaubti aliumininiais gaubteliais.

Kartoninė dėžutė su 1 buteliuku, kuriame yra 10 dozių (10 ml).  
Kartoninė dėžutė su 10 buteliukų, kuriuose yra po 10 dozių (10 ml).  
Kartoninė dėžutė su 1 buteliuku, kuriame yra 50 dozių (50 ml).  
Kartoninė dėžutė su 1 buteliuku, kuriame yra 100 dozių (100 ml).  
Kartoninė dėžutė su 1 buteliuku, kuriame yra 250 dozių (250 ml).

Gali būti tiekiamos ne visų dydžių pakuotės.

#### **5.5. Specialiosios nesunaudotų veterinarinių vaistų ar su jų naudojimu susijusių atliekų naikinimo nuostatos**

Vaistų negalima išmesti į kanalizaciją ar su buitinėmis atliekomis.

Nesunaudotas veterinarinis vaistas ar su juo susijusios atliekos turi būti sunaikintos pagal šalies reikalavimus ir visas atitinkamam veterinariniam vaistui taikytinas nacionalines surinkimo sistemas.

### **6. REGISTRUOTOJO PAVADINIMAS**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

### **7. REGISTRACIJOS NUMERIS (-IAI)**

EU/2/17/214/001–005

### **8. REGISTRAVIMO DATA**

Registravimo data 2017-08-17.

### **9. PASKUTINĖ VETERINARINIO VAISTO APRAŠO PERŽIŪROS DATA**

{MMMM-mm-dd}

### **10. VETERINARINIŲ VAISTŲ KLASIFIKACIJA**

Parduodama tik su veterinariniu receptu.

Išsamią informaciją apie šį veterinarinį vaistą galima rasti Sąjungos vaistų duomenų bazėje (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **II PRIEDAS**

### **KITOS SĄLYGOS IR REIKALAVIMAI REGISTRUOTOJUI**

Nėra.

**III PRIEDAS**  
**ŽENKLINIMAS IR PAKUOTĖS LAPELIS**

## **A. ŽENKLINIMAS**



**DUOMENYS, KURIE TURI BŪTI ANT ANTRINĖS PAKUOTĖS**

Kartoninė dėžutė su 10 buteliukų po 10 dozių  
Kartoninė dėžutė su buteliukais po 10, 50, 100 arba 250 dozių

**1. VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS**

VEPURED, injekcinė suspensija kiaulėms

**2. VEIKLIOJI (-IOSIOS) MEDŽIAGA (-OS)**

Kiekvienoje 1 ml dozėje yra:  
rekombinantinio *E. coli* verotoksino 2e

RP ≥ 1,50.

**3. PAKUOTĖS DYDIS**

10 dozių (10 ml)  
50 dozių (50 ml)  
100 dozių (100 ml)  
250 dozių (250 ml)  
10 x 10 dozių (10 ml)

**4. PASKIRTIES GYVŪNŲ RŪŠIS (-YS)**

Kiaulės.

**5. INDIKACIJA (-OS)****6. NAUDOJIMO BŪDAS (-AI)**

Švirkšti į raumenis.

**7. IŠLAUKA**

Išlauka: 0 parų

**8. TINKAMUMO DATA**

Exp. {mėnuo/metai}

Pradūrus kamštelį, sunaudoti iki 10 valandų.

**9. SPECIALIEJI LAIKYMO NURODYMAI**

Laikyti ir gabenti šaltai.  
Negalima sušaldyti.  
Saugoti nuo šviesos.

**10. NUORODA „PRIEŠ NAUDOJIMĄ PERSKAITYTI PAKUOTĖS LAPELĮ“**

Prieš naudojimą perskaityti pakuotės lapelį.

**11. NUORODA „TIK VETERINARINIAM NAUDOJIMUI“**

Tik veterinariniam naudojimui.

**12. NUORODA „SAUGOTI NUO VAIKŲ“**

Saugoti nuo vaikų.

**13. REGISTRUOTOJO PAVADINIMAS**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**14. REGISTRACIJOS NUMERIS (-IAI)**

EU/2/17/214/001 (10 dozių (10 ml))  
EU/2/17/214/002 (50 dozių (50 ml))  
EU/2/17/214/003 (100 dozių (100 ml))  
EU/2/17/214/004 (250 dozių (250 ml))  
EU/2/17/214/005 (10 x 10 dozių (10 ml))

**15. SERIJOS NUMERIS**

Lot {numeris}

**DUOMENYS, KURIE TURI BŪTI ANT PIRMINĖS PAKUOTĖS**

**Buteliukas, kuriame yra 100 arba 250 dozių**

**1. VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS**

VEPURED, injekcinė suspensija kiaulėms

**2. VEIKLIOJI (-IOSIOS) MEDŽIAGA (-OS)**

Kiekvienoje 1 ml dozėje yra:

rekombinantinio *E. coli* verotoksino 2e

RP  $\geq$  1,50

**3. PASKIRTIES GYVŪNŲ RŪŠIS (-YS)**

Kiaulės.

**4. NAUDOJIMO BŪDAS (-AI)**

Švirkšti į raumenis.

Prieš naudojant būtina perskaityti informacinį lapelį.

**5. IŠLAUKA**

Išlauka: 0 parų

**6. TINKAMUMO DATA**

Exp. {mėnuo/metai}

Pradūrus kamštelį, sunaudoti iki 10 valandų.

**7. SPECIALIEJI LAIKYMO NURODYMAI**

Laikyti ir gabenti šaltai.

Negalima sušaldyti.

Saugoti nuo šviesos.

**8. REGISTRUOTOJO PAVADINIMAS**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**9. SERIJOS NUMERIS**

Lot {numeris}

**10. KIEKIS (SVORIS, TŪRIS AR DOZIŲ SKAIČIUS)**

100 dozių (100 ml)

250 dozių (250 ml)

**MINIMALŪS DUOMENYS, KURIE TURI BŪTI ANT MAŖŲ PIRMINIŲ PAKUOČIŲ**

**10 arba 50 dozių buteliukas**

**1. VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS**

VEPURED

**2. VEIKLIŲJŲ MEDŖIAGŲ KIEKYBINĖ INFORMACIJA**

Rekombinantinis *E. coli* verotoksinas 2e

RP  $\geq$  1,50/ml

**3. SERIJOS NUMERIS**

Lot {numeris}

**4. TINKAMUMO DATA**

Exp. {mėnuo/metai}

Pradūrus kamštelį, sunaudoti iki 10 valandų.

**5. KIEKIS (SVORIS, TŪRIS AR DOZIŲ SKAIČIUS)**

10 dozių (10 ml)

50 dozių (50 ml)

## **B. PAKUOTĖS LAPELIS**

## PAKUOTĖS LAPELIS

### 1. Veterinarinio vaisto pavadinimas

VEPURED, injekcinė suspensija kiaulėms

### 2. Sudėtis

Kiekvienoje 1 ml dozėje yra:

#### veikliosios medžiagos:

Rekombinantinio *E. coli* verotoksino 2e

RP\*  $\geq$  1,50.

\* RP – santykinis imunogeniškumas (ELISA)

#### Adjuvantai:

aliuminio hidroksidas

2,117 mg (aliuminio),

DEAE dekstrano

10 mg.

Balkšva injekcinė suspensija.

### 3. Paskirties gyvūnų rūšys

Kiaulės.

### 4. Naudojimo indikacijos

Paršeliams nuo 2 dienų amžiaus aktyviai imunizuoti, norint apsaugoti juos nuo nugaišimo ir susilpninti klinikinius edemligės (sukeltos verotoksino 2e, gaminamo *E. coli*) požymius bei sumažinti paros priesvorio netekimą dėl užsikrėtimo verotoksiną 2e gaminančia *E. coli* penėjimo laikotarpiu iki skerdimo nuo 164 dienų amžiaus.

Imuniteto pradžia: 3 savaitės po vakcinacijos.

Imunitetas trukmė: 16 savaitių po vakcinacijos.

### 5. Kontraindikacijos

Negalima naudoti esant padidėjusiam jautrumui veikliajai medžiagai, adjuvantams ar bet kuriai iš pagalbinių medžiagų.

### 6. Specialieji įspėjimai

#### Specialieji įspėjimai

Vakcinuoti tik sveikus gyvūnus.

#### Vaikingumas ir laktacija

Veterinarinio vaisto saugumas vaikingumo ir laktacijos metu nenustatytas.

Nerekomenduojama naudoti vaikingumo ir laktacijos metu.

### Sąveika su kitais vaistais ir kitos sąveikos formos

Nėra duomenų apie šios vakcinos saugumą ir veiksmingumą, vienu metu naudojant su kitu veterinariniu vaistu. Sprendimas naudoti šią vakciną prieš ar po bet kokio kito veterinarinio vaisto naudojimo turi būti priimtas kiekvienu atveju atskirai.

### Pagrindiniai nesuderinamumai

Negalima maišyti su jokių kitų veterinariniu vaistu.

## **7. Nepageidaujamos reakcijos**

Kiaulės:

Labai dažna (> 1 iš 10 gydytų gyvūnų)
Uždegimas injekcijos vietoje <sup>1</sup> , slopinimas <sup>2</sup> , padidėjusi kūno temperatūra <sup>3</sup>
Labai reta (<1 gyvūnas iš 10 000 gydytų gyvūnų, įskaitant atskirus pranešimus)
Padidėjusio jautrumo reakcija (pvz. vėmimas, gulėjimas, traukuliai, vangumas ir sąmonės netekimas) <sup>4</sup>

<sup>1</sup>Lengvas uždegimas injekcijos vietoje (< 5 cm skersmens), kuris paprastai išnyksta per tris dienas po vakcinacijos ne gydant.

<sup>2</sup>Lengva depresija vakcinacijos dieną.

<sup>3</sup>Pastebėta, kad temperatūra pakilo ne daugiau kaip 1,1 °C. Temperatūra vėl tapo normali per 24 val.

<sup>4</sup>Padidėjusio jautrumo reakcijos gali pasireikšti per kelias minutes po vakcinacijos. Gyvūnai dažniausiai pradeda atsigauti maždaug per 15 minučių. Esant sunkioms anafilaksinėms reakcijoms, rekomenduojamas atitinkamas gydymas.

Svarbu teikti informaciją apie nepageidaujamas reakcijas. Tai leidžia nuolat stebėti vaisto saugumą. Pastebėjus bet kokį šalutinį poveikį, net ir nepaminėtą šiame pakuotės lapelyje, arba manant, kad vaistas neveikė, pirmiausia būtina informuoti veterinarinį gydytoją. Apie bet kokias nepageidaujamas reakcijas taip pat galite pranešti registruotojui arba registruotojo vietiniam atstovui naudodamiesi šio lapelio pabaigoje pateiktais kontaktiniais duomenimis arba perduodami informaciją per savo nacionalinę pranešimų sistemą: {nacionalinės sistemos duomenys}.

## **8. Dozės, naudojimo būdai ir metodas kiekvienai rūšiai**

Švirkšti į raumenis.

Sušvirkšti vieną 1 ml dozę į sprando raumenis.

## **9. Nuorodos dėl tinkamo naudojimo**

Prieš naudojant reikia palaukti, kol vakcina sušils iki kambario temperatūros (15–25 °C).

Prieš naudojant reikia gerai suplakti.

## **10. Išlauka**

0 parų.



## **11. Specialieji laikymo nurodymai**

Saugoti nuo vaikų.

Laikyti ir gabenti šaltai (2–8 °C).

Negalima sušaldyti.

Saugoti nuo šviesos.

Šio veterinarinio vaisto negalima naudoti pasibaigus tinkamumo laikui, nurodytam ant etiketės po {tinkamumo datai nurodyti vartojama santrumpa}. Vaistas tinkamas naudoti iki paskutinės nurodyto mėnesio dienos.

Tinkamumo laikas, pirmą kartą atidarius pirminę pakuotę, –10 val.

## **12. Specialiosios atliekų naikinimo nuostatos**

Vaistų negalima išmesti į kanalizaciją ar su buitinėmis atliekomis.

Nesunaudotas veterinarinis vaistas ar su juo susijusios atliekos turi būti sunaikintos pagal šalies reikalavimus ir visas atitinkamam veterinariniam vaistui taikytinas nacionalines surinkimo sistemas. Šios priemonės turi padėti apsaugoti aplinką.

Veterinarijos gydytojas arba vaistininkas gali patarti, ką daryti su nereikalingais vaistais.

## **13. Veterinarinių vaistų klasifikacija**

Parduodama tik su veterinariniu receptu.

## **14. Registracijos numeriai ir pakuočių dydžiai**

EU/2/17/214/001-005

### Pakuočių dydžiai:

kartoninė dėžutė su 1 polietileno tereftalato (PET) buteliuku, kuriame yra 10 dozių (10 ml);

kartoninė dėžutė su 10 PET buteliukų, kuriuose yra po 10 dozių (10 ml);

kartoninė dėžutė su 1 PET buteliuku, kuriame yra 50 dozių (50 ml);

kartoninė dėžutė su 1 PETbuteliuku, kuriame yra 100 dozių (100 ml);

kartoninė dėžutė su 1 PETbuteliuku, kuriame yra 250 dozių (250 ml).

Gali būti tiekiamos ne visų dydžių pakuotės.

## **15. Pakuotės lapelio paskutinės peržiūros data**

{MMMM-mm-dd}

Išsamią informaciją apie šį veterinarinį vaistą galima rasti Sąjungos vaistų duomenų bazėje (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Kontaktiniai duomenys**

Registruotojas ir gamintojas, atsakingas už vaisto serijos išleidimą ir kontaktiniai duomenys, skirti pranešti apie įtariamą nepageidaujamą reakciją:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
ISPANIJA  
TEL:+34 972 43 06 60

Norint gauti informacijos apie šį veterinarinį vaistą, reikia susisiekti su registruotojo vietiniu atstovu.

Vietiniai atstovai ir kontaktiniai duomenys, skirti pranešti apie įtariamą nepageidaujamą reakciją:

### **België/Belgique/Belgien**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

### **Lietuva**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ISPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Република България**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ИСПАНИЯ  
Тел: +34 972 43 06 60

### **Luxembourg/Luxemburg**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

### **Česká republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

### **Magyarország**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANYOLORSZÁG  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Danmark**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Malta**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA  
Tel: +34 972 43 06 60

### **Deutschland**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

### **Nederland**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

**Eesti**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
HISPAANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ελλάδα**

HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
Λεωφ. Αθηνών 80 & Μηριόνου 2-4,  
104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ  
Τηλ: +30 210 4978660

**España**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPAÑA  
Tel: +34 972 43 06 60

**France**

HIPRA FRANCE  
7 rue Roland Garros, Batiment H  
44700 - Orvault -  
FRANCE  
Tél: +33 02 51 80 77 91

**Hrvatska**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANJOLSKA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ireland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ísland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPÁNN  
Sími: +34 972 43 06 60

**Italia**

Hípra Italia S.r.l.  
Enrico Mattei, 2  
25030 Coccaglio (BS)  
ITALIA  
Tel: +39 030 7241821

**Norge**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tlf: +34 972 43 06 60

**Österreich**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Polska**

HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.  
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31  
02-697 Warszawa - POLSKA  
Tel: +48 22 642 33 06

**Portugal**

ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e Sanitários  
De Uso Animal, Lda  
Portela de Mafra e Fontainha - Abrunheira  
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL  
Tel:+351 219 663 450

**România**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANIIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenská republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

**Suomi/Finland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPANJA  
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

**Κύπρος**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

ΙΣΠΑΝΙΑ

Τηλ: +34 972 43 06 60

**Latvija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPĀNIJA

Tel. +34 972 43 06 60

**Sverige**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPANIEN

Tel. +34 972 43 06 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPAIN

Tel: +34 972 43 06 60